



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

Frohe Ostern



Bekanntmachung Fälligkeit der Hundesteuer

Liebe Hundebesitzer,
am 30. April 2019 wird die Hundesteuer für das Jahr 2019 zur Zahlung fällig. Es werden hierzu für die bereits gemeldeten Hunde, für die Sie bereits in den Vorjahren einen Bescheid erhalten haben, keine neuen Steuerbescheide erstellt und versandt.

Eine Bescheiderstellung erfolgt nur bei Neuanmeldungen, Erhöhung der Hundesteuer oder bei sonstigen Änderungen im Vergleich zum Vorjahr. Sollten Sie also kein Lastschriftmandat bei uns hinterlegt haben, welches eine automatische Einziehung der Hundesteuer generiert, überweisen Sie bitte den Steuerbetrag rechtzeitig zum 30. April auf eine unserer Bankverbindungen. Auch eine Barzahlung in der Gemeindekasse ist selbstverständlich möglich.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie nochmals auf die Möglichkeit des automatischen Einzugs der Hundesteuer aufmerksam machen. Sollten sie dies wünschen, finden Sie einen entsprechenden Vordruck unter dem folgenden Link.

<http://www.vg-hinterschmiding.de/index.php?id=0,255>

Aktuell gelten für die Gemeinden Philippsreut und Hinterschmiding folgende Steuersätze:

Gemeinde Philippsreut:	1. Hund:	30,00 €
	Jeder weitere Hund:	50,00 €
	Kampfhunde:	200,00 €
Gemeinde Hinterschmiding:	1. Hund:	25,00 €
	2. Hund:	50,00 €
	Jeder weitere Hund:	75,00 €
	Kampfhunde:	100,00 €

Fall Sie einen Hund halten, der noch nicht bei uns registriert ist, melden Sie diesen bitte umgehend im Rathaus bei Herrn Denk an.

Auch bei anderen Fragen zum Thema Hundesteuer erreichen Sie Herrn Denk unter der Telefonnummer 08551/35287-13 bzw. unter kasse@hinterschmiding.de

Führerschein

Erteilung der Klasse T beim Umtausch der alten Fahrerlaubnisklasse 3

1. Inhabern der Fahrerlaubnisklasse 3 kann beim Umtausch des alten Führerscheins in einen EU-Kartenführerschein die Klasse T miterteilt werden, wenn der Betroffene in der Land- oder Forstwirtschaft tätig ist. Die Klasse T muss dafür jedoch bei der Umstellung ausdrücklich beantragt werden und es ist dem Antrag zwingend ein Nachweis beizufügen, dass der Antragsteller in der Land- oder Forstwirtschaft tätig ist (z.B. Bescheinigung der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, Bescheinigung der Gemeinde, etc.).
2. Sofern Betroffene, die im Besitz der Klasse 3 waren, ihren alten Führerschein bereits umgetauscht haben und die Klasse T nicht mitbeantragt haben bzw. die Voraussetzungen für die Erteilung der Klasse T damals nicht vorlagen, ist eine nachträgliche Erteilung der Klasse T nicht möglich.

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiterinnen der Führerscheinstelle gerne zur Verfügung.

TÜV Zugmaschinen-Überprüfung

Die nächste Überprüfung von landwirtschaftlichen Zugmaschinen möchte der TÜV für die Gemeinde Hinterschmiding wie folgt durchführen.

Montag, 13.5.2019 von 15.00 bis 17.00 Uhr

Helmut Weigersdorfer
Hauptstr. 32 - 94146 Herzogsreut

Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Hinterschmiding stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Verwaltungsangestellte/n (m/w/d) für das Einwohnermeldeamt** mit Fachprüfung I oder VfA-K-Ausbildung ein.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Selbständige Erledigung aller im Einwohnermeldeamt anfallenden Arbeiten
- Vollzug des Melde-, Ausweis- und Passrecht
- Mitorganisation von Wahlen/Bürgerbegehren u. ä.
- Mitarbeit im Ordnungsamt, Gewerbeamt, Sozialamt und in der VG-Kasse

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K/AL I) in der allgemeinen inneren Verwaltung. Erwartet werden gute EDV-Kenntnisse, selbstständiger Arbeitsstil, Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit und Engagement.

Wir bieten:

- Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- Eigenverantwortliches Arbeiten im Team bei gutem Betriebsklima
- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst mit Sozialleistungen und Zusatzversorgung
- Leistungsgerechte Vergütung gemäß TVöD unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe zum frühestmöglichen Eintrittsbeginn (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse etc.) senden Sie bitte bis spätestens 12.04.2019 an die Verwaltungsgemeinschaft Hinterschmiding, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding, Für Auskünfte steht Ihnen Herr Gemeinschaftsvorsitzender F. Raab, Tel. 08551/35287-25, zur Verfügung.

Fritz Raab
Gemeinschaftsvorsitzender

Europawahl

Vom 23. bis 26. Mai 2019 findet in der Europäischen Union die Neunte Direktwahl des Europäischen Parlaments statt, in Deutschland am Sonntag, den 26. Mai 2019.

Unionsbürger aus anderen Mitgliedstaaten, die in Deutschland wohnen, können entweder in ihrem Herkunfts-Mitgliedstaat oder in ihrem Wohnsitz-Mitgliedstaat Deutschland an der Europawahl teilnehmen. Jeder darf aber nur einmal wählen.

Für die Wahlteilnahme in Deutschland müssen Sie sich in das Wählerverzeichnis Ihrer deutschen Wohnsitz-Gemeinde eintragen lassen. Sie erhalten dann auch in Zukunft automatisch hier ihre Wahlbenachrichtigung für die künftigen Europawahlen.

Für die Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen Sie im Rathaus ihres Wohnorts bis spätestens zum 5. Mai 2019 (Sonntag) einen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis stellen. Den Antrag können Sie auch per Post an die Gemeinde senden. (Bitte beachten Sie die allgemeinen Öffnungszeiten und Postlaufzeiten!)

Das Formular und ein Merkblatt erhalten Sie unter www.bundeswahlleiter.de/europawahlen/2019/informationen-waehler/unionsbuerger.html oder bei ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Weitere Informationen zur Wahlteilnahme erhalten Sie in allen Amtssprachen der EU unter www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany.



Lokales

Philippsreut

Aus dem Gemeinderat

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Gemeinderat hat sich diesmal bereits im März mit der Verabschiedung des Haushalts für das laufende Jahr beschäftigt. Dieser frühzeitige Termin war auch wegen des Haushaltskonsolidierungskonzeptes, das der Rechtsaufsichtsbehörde bis Ende Dezember bereits hatte vorgelegt werden müssen, notwendig geworden.

Die Haushaltslage der Gemeinde Philippsreut präsentierte sich – von zahlreichen negativen Faktoren nachhaltig beeinflusst – stets als prekär und schwierig. Die Situation für das Jahr 2019 hat sich aber noch zusehends verschlechtert. Die Zuführung ist gegenüber dem Vorjahr um rd. 90.000 € eingebrochen, die Mindestzuführung wird nicht mehr erreicht. Hauptverantwortlich hierfür ist die gestiegene Finanzkraft und Umlagekraft, die zu einer höheren Kreisumlage und Einbußen bei der Schlüsselzuweisung führen. Die Gemeinde Philippsreut ist wie viele ländliche Gemeinden durch den Bevölkerungsschwund hart getroffen; bei uns kann man sie aber als besonders dramatisch bezeichnen, mit all ihren Folgeerscheinungen, die sich in alle Bereiche hinein auswirken. Nur mithilfe der Investitionspauschale ist die Gemeinde in der Lage einen positiven Spielraum für Investitionen zu gewinnen.

Zur Beurteilung der dauernden Leistungsfähigkeit ist die sog. Investitionsrate (Zuführung abzüglich Tilgung), bereinigt um einmalige Einnahmen und Ausgaben, heranzuziehen. Unter Berücksichtigung der Investitionspauschale in Höhe von 137.000 € errechnet sich eine freie Finanzspanne von ca. 41.000 €. Ab dem Jahr 2020 wird der jährliche Umlagebetrag von 50.000 € an den Zweckverband WSZ vollumfänglich zu entrichten sein und ab 2022 steigt die jährliche Tilgung unter Berücksichtigung der bis dahin zusätzlichen Kreditaufnahmen auf 80.950 €. Diese Mittel müssen aus der Investitionspauschale erbracht werden, sofern keine anderweitige (Teil)Finanzierung gefunden wird. Im Investitionsprogramm des Jahres 2019 sind an größeren Maßnahmen die Verlegung des Tourismusbüros, Ausbau der Gemeindestraße zur Alpe, diverse Beschaffungen für den Bauhof, die Finanzierung der Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED, Kanalsanierungen und Planungskosten für den Umbau des alten Zollhauses vorgesehen. Im Haushalt 2019 ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 500.000 € vorgesehen.

Unter dem **TOP Bauangelegenheiten** stimmte der Gemeinderat der Errichtung eines Einfamilienhauses mit Carport und eines Ferienhauses in Vorderfirmiansreut zu.

Dem **Antrag der FF Philippsreut** auf anteilige Kostenübernahme beim Erwerb der Führerscheinklasse C durch Feuerwehrdienstleistende wurde stattgegeben. Die Kosten werden zu gleichen Teilen von Gemeinde, Feuerwehr und Führerscheinerwerber übernommen.

Kürzlich erworben wurden je ein Exemplar der von Hubert Gibis erstellten Fotobücher über die ehemaligen Ortschaften Scheureck, Ober- und Unterlichtbuchet und Landstraßen. Diese zeitgeschichtliche Dokumentation soll auch künftigen Generationen erhalten bleiben.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der hinter uns liegende Winter hat sich diesmal wieder von seiner härteren Seite gezeigt und uns Schnee im Überfluss beschert. Die Skifahrer hats gefreut, ihnen war eine gute Skisaison beschert. Bald werden auch bei uns die letzten Schneereste weggetaut sei, der kalendarische Frühling hat ja schon begonnen.

Ich wünsche Ihnen und unseren Gästen ein fröhliches Osterfest mit warmen Temperaturen und sonnigen Frühlingstagen und den Kindern erholsame Osterferien.

Mit freundlichen Grüßen,

H. Knaus, 1. Bürgermeister

85. Geburtstag von BGR Pfarrer Max Richtsfeld i. R.

Am 3. April begeht unser ehemaliger langjähriger Pfarrer und Ehrenbürger Bischöflicher Geistlicher Rat Pfarrer Max Richtsfeld i. R. seinen 85. Geburtstag. Soweit es ihm sein Gesundheitszustand erlaubt, wird er im Rollstuhl am Geburtstagsgottesdienst in der Hauskapelle des Caritas-Seniorenheimes St. Gunther teilnehmen. Dieser beginnt um 10:00 Uhr mit dem Hauptzelebrenten Dompropst Dr. Michael Bär und anderen Zelebrenten. Anschließend sind alle Gottesdienstbesucher zu einem Stehempfang mit Imbiss und Kuchen im Festsaal des Heimes eingeladen.

Pfarrer Richtsfeld braucht keine Geldgeschenke, doch über Ihren Besuch und über Blumen freut er sich sicher sehr. Gerne können Sie ihn auch die Tage danach besuchen, damit nicht alle auf einmal kommen. Da er nicht sprechen kann, also im Sinne von kommunizieren, erzählen Sie ihm einfach etwas für ihn Interessantes. Aber Beten und Singen kann er sehr gut.

Für die Fahrt wird ein Bus von Hinterfirmiansreut über Philippsreut nach Freyung eingesetzt. Abfahrt in Hinterfirmiansreut ist um 9.00 Uhr. Für die Mitfahrt bitte bei Herrn Seine anmelden, Tel. 08550/700. Die Rückfahrt ist gegen 12.00 Uhr vorgesehen.

Pfarrer Alois Kaiser (Betreuer)

Vereinsmitteilungen

Angliederungsjagdgenossenschaft Philippsreut

Zur nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder am Freitag, den 05.04.2019 um 19.00 Uhr im Gasthaus "Pfenniggeiger", Philippsreut, werden alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Jagdrevier gehören, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung durch den Jagdvorsteher
- TOP 2 Bericht des Jagdvorstehers
- TOP 3 Bericht des Schriftführers
- TOP 4 Bericht des Kassiers
- TOP 5 Bericht des Kassenprüfers und Entlastung der Vorstandschaft
- TOP 6 Wünsche und Anträge

Brandunterstützungsverein Bischofsreut

Datenschutzinformation an alle Mitglieder

Entsprechend der neuen EU-DatenschutzVO erhalten alle Mitglieder, deren Daten gespeichert sind, die nachfolgende Datenschutzerklärung des Brandunterstützungsverein Bischofsreut.

Geschützt werden müssen lt. den Vorschriften nach der neuen DatenschutzgrundVO (DSGVO) die Verwendung und Verarbeitung der vorhandenen personenbezogenen Daten. Die Zustimmung zu diesen Datenschutzhinweisen gilt als erteilt, wenn Sie den Vorgaben und Änderungen nicht widersprechen. Ein etwaiger Widerspruch ist bis spätestens 27. April 2019 an den Vorstand Erich Masezik zu übersenden.

Datenschutzerklärung – Der Brandunterstützungsverein Bischofsreut versichert, dass die in der bestehenden Mitgliederliste auf Papier bzw. digital und bei Neuaufnahmen erhobenen, personenbezogenen Daten (Name, Vorname, Geburtsdatum, Eintrittsdatum, Telefonnummern, E-Mail-Adressen, Bankverbindungen, Ehrungen) ausschliesslich zum Zwecke der Mitgliederdatenverwaltung benutzt werden. Eine Übermittlung an Dritte oder anderweitige Nutzung ist ausgeschlossen. Jedes Mitglied hat das Recht auf Einsicht seiner Daten. Er kann Änderungen beantragen oder eine Korrektur vornehmen lassen. Nur die Vorstandschaft (Vorstand, stellvertretender Vorstand, Kassier, Schriftführer) dürfen die Daten nutzen, speichern, verändern, übermitteln, sperren und löschen. Bei Beendigung der Mitgliedschaft werden

alle personenbezogenen Daten zeitnah gelöscht. Bei Änderung in der Vorstandschaft hat das ausscheidende Mitglied alle bekannten Daten zu löschen bzw. an den Nachfolger weiterzugeben.

Informationen zu Veranstaltungen und persönliche Nachrichten, wie z. B. Geburtstage, Jubiläen, Spenden sind der allgemeinen Nutzung in der Vereinsarbeit erlaubt. Fotos von gemeinschaftlichen Veranstaltungen, sowie andere von Mitgliedern besuchten Veranstaltungen, können an die Presse oder in der Homepage ohne spezielle Einwilligung weitergegeben werden. Abbildungen von Einzelpersonen

,sowie andere von Mitgliedern besuchten Veranstaltungen, mit Namensnennung sind von der Einwilligung der abgebildeten Person abhängig. Den bei der Datenverwaltung mitwirkenden Mitgliedern ist es untersagt, personenbezogene Daten unbefugt zu erheben, zu verarbeiten oder zu nutzen (Datengeheimnis). Das Datengeheimnis besteht auch dann weiter, wenn die Mitglieder ihre Tätigkeit beenden. Änderungen der Datenschutzerklärung werden jeweils bei der Generalversammlung zur Kenntnis gebracht.

EC Mitterdorf

Das Vereinsheim ist ab 24. April wieder geöffnet.

Vorankündigung:

3. Mai 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung

Seniorentreff

28. April 10:00 Uhr Gottesdienst zum 10jährigen Bestehen des Seniorentreffs
anschließend Mittagessen und gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal
Es ergeht herzliche Einladung. Ich freue mich auf Euer Kommen
Annemarie Blöchl

Feuerwehr Mitterfirmiansreut

Übungen:

30. März 19:15 Uhr Objektkunde/Planspiel
12. April 19:15 Uhr Atemschutzübung

Feuerwehr Philippsreut

Aktive Mannschaft:

8. April 19:30 Uhr Frauen: Die Gruppe im Löscheinsatz
12. April 19:00 Uhr THL Seminar
13. April 09:00 Uhr THL Seminar
24. April 19:00 Uhr Schulübung Brand / Funk
27. April 12:00 Uhr Brandcontainer Osterhofen

Jugendfeuerwehr:

5. April 19:00 Uhr Feuerwehrtechnische Grundlagen
26. April 19:00 Uhr THL Grundlagen

Vorankündigung:

1. Juni 09:00 Uhr 1. Niederbayerncup CTIF in Philippsreut

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

6. April 20:00 Uhr Monatsversammlung im Vereinsheim

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding

20. April 20:00 Uhr Versammlung im Vereinslokal Breit

Siedlergemeinschaft

26. April 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstands
im Gasthaus Zum Pfenniggeiger, Philippsreut

SV Philippsreut

13. April - 19:00 Uhr
Jahreshauptversammlung im Gasthaus Pfenniggeiger

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Totengedenken
- TOP 2 Bericht des 1.Vorsitzenden
- TOP 3 Bericht des Spartenleiters
- TOP 4 Bericht des Kassenwarts
- TOP 5 Prüfungsbericht der Kassenprüfer
- TOP 6 Entlastung der Vorstandschaft
- TOP 7 Grußworte
- TOP 8 Neuwahlen
- TOP 9 Ehrungen
- TOP 10 Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Herzliche Einladung

zum **Maibaumaufstellen** in Mitterdorf

am **01. MAI** um **11.00 UHR**

anschließend

Maifeier am Zentralgebäude

Mittagessen;
anschließend Kaffee
und Kuchen

Musikalische
Umrahmung

Spülerischer Wettkampf
am Nachmittag mit
vielen Sachpreisen

Begleitung des
Maibaumaufstellens
durch Böllerschützen
Sonndorf

**Auf Euer Kommen freut sich die
Dorfgemeinschaft!!!**

Wichtige Termine für die Dorfgemeinschaft:

Samstag, 06.04.2019, 19:00 Uhr: Treffpunkt zur Vorbesprechung im GH Kellhammer

Zu dieser Besprechung soll unbedingt jeder Verein, welcher eine Tafel am Maibaum hat mindestens einen Vertreter entsenden!!!

Veranstaltungskalender

30.03.	19:15	FF Mitterfirmiansreut: Objektkunde/Planspiel
05.04.	19:00	Angliederungsjagdgenossenschaft Philippsreut: Mitgliederversammlung
06.04.	20:00	Geflügelzuchtverein: Monatsversammlung im Vereinsheim
08.04.	19:00	JF Philippsreut: Feuerwehrtechnische Grundlagen
	19:30	FF Philippsreut: Frauen: Die Gruppe im Löscheinsatz
12.04.	19:00	FF Philippsreut: THL Seminar
	19:15	FF Mitterfirmiansreut: Atemschutzübung
13.04.	09:00	FF Philippsreut: THL Seminar
	19:00	SV Philippsreut: Jahreshauptversammlung im GH Pfenniggeiger
20.04.	20:00	Kaninchenzuchtverein: Versammlung im Vereinslokal Breit
24.04.	19:00	FF Philippsreut: Schulübung Brand / Funk
26.04.	19:00	Siedlergemeinschaft: Jahreshauptversammlung im GH Pfenniggeiger
	19:00	JF Philippsreut: THL Grundlagen
27.04.	12:00	FF Philippsreut: Brandcontainer Osterhofen
28.04.	10:00	Seniorentreff: 10jähriges Bestehen
Vorankündigung:		
01.05.	11:00	Mitterdorf: Maibaumaufstellen
03.05.	19:00	EC Mitterdorf: Jahreshauptversammlung
01.06.	09:00	FF Philippsreut: 1. Niederbayerncup CTIF in Philippsreut
22.06.		-- Korrektur -- Schützenverein Edelweiß-Alm: Grillfest

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

IM APRIL

19. - 22. April: Nicht vergessen, Tisch fürs

OSTERESSEN

reservieren!

Es gibt wieder frischen
Bayerischen Spargel



Bestellbar ab
vom 01. - 11.04.2019

BRATEN-SONNTAG

Jeden Sonntag
11.30 Uhr und 17.30 Uhr
mit großem Salatbuffet



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr
„FREUNDINNENTAG“

Wir servieren Eis und Wein Französisch
(oder Französisch) mit leckerer
Pastasauce – und wenn Eis servieren,
gibt's gratis einen Cocktail...

erhöhter, wochentlicher Französisch-
Mittag € 18,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmlan-Straße 21
Tel. 08557/200 · info@hotel-sportalm.de · www.hotel-sportalm.de

Das Team von der Ehrn im Museum Finsterau braucht Verstärkung für den Service
Wir suchen Dich
Du hast Interesse?
Dann melde dich bei Ulrike Kröber
Tel. 08557/377



Das Freilichtmuseum Finsterau
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
freundliche und zuverlässige



Servicekraft (m/w/d) für das Museumscafé.

Die Beschäftigung erfolgt wechselweise an Wochenenden und Feiertagen auf 450,00 Euro-Minijob-Basis. Die Bezahlung erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das Freilichtmuseum Finsterau, Stephanie Herzig, Museumsstraße 51, 94151 Finsterau oder an herzig@freilichtmuseum.de



Praxis für Physiotherapie Karl Bloch

Massage u. Krankengymnastik , Hochfeld 1
94146 Hinterschmiding Tel. 08551 / 916777

Mo - Fr. 0800 – 1200 u. 1500 – 1900 Uhr.

Mittwochnachmittag: geschlossen !

z.B. Massagen, Fango, Krankengymnastik, Lymphdrainage, Fußreflex, Schlingentischbehandlung, Reizstrom nach Sportverletzungen auf ärztlicher Verordnung, sowie Privat- und Hausbesuche !

PS: Das perfekte Geschenk für ihre Liebsten zum **Geburtstag**
Geschenkgutschein zum Wohlfühlen: Massagen, Fango, usw.

Zugelassen für alle Kassen!

PASSAUER
MAIDULT
FREITAG,
SAMSTAG

26./27.
APRIL



„O'zapft is!“ Gemeinsam auf der Maidult in Passau feiern – und dabei sicher zum Fest und wieder nach Hause kommen!

Busfahrt inklusive Tischreservierung im Karlstetter Festzelt an beiden Tagen für jeweils 10 Euro.

Abfahrt: 17 Uhr | Rückfahrt: gegen 24 Uhr

ERLEBNIS
SCHAFBERG-
BAHN
SAMSTAG

25.
MAI



Kommt in den Genuss einer Fahrt nach St. Wolfgang, dem weltberühmten Luftkurort im Salzkammergut und erklimmt mit einer der ältesten Zahnradbahnen Österreichs den 1783 m hohen Schafberg. Vom Gipfel bietet sich ein atemberaubendes Panorama: die Alpen, das Salzkammergut und das Voralpenland – die Fahrt findet im Rahmen einer Wenatex-Verkaufsvorführung statt.

Busfahrt inklusive Frühstück, Imbiss sowie Berg- und Talfahrt mit der Schafbergbahn für 18 Euro.

Abfahrt: 7 Uhr | Rückfahrt: 17.30 Uhr



15.
JUNI

Was es Deine Reise ist...

Taxi
Busse

Seine
Reisen
Bayerischer Wald

94158 Philippsreut
Tel.: +49 (0)8550 - 921 941

www.Seine-Reisen.de

Erlebt den legendären Volks Rock'n'Roller Andreas Gabalier im Rahmen seiner Stadiontour im Münchner Olympiastadion. Die Konzerte des sympathischen Österreicherers sind meist lange im Voraus ausverkauft und begeistern die Fans ungebrochen.

Busfahrt inklusive Ticket für 89 Euro. Es sind sowohl Sitzplatz-, als auch Innenraumtickets verfügbar! Tickets sind auch ohne Busfahrt erhältlich. Vor dem Konzert bleibt noch genügend Zeit für einen Stadtbummel.

Abfahrt: 10 Uhr | Rückfahrt: 23 Uhr

GABALIER
IM OLYMPIA-
STADION
MÜNCHEN
SAMSTAG

Nicht vergessen: am 13. April geht's zur BAUMA in München! - schnell noch anmelden!

RKS

KFZ-Meisterbetrieb

Fritz Einberger e.K.
Tummelplatzstr. 31
94151 Mauth
Tel.: 08557 91099
Fax 08557 920334
E-Mail: info@rks-auto.de
www.rks-auto.de



Sommerreifen

Wir bieten Reifen in allen Größen von günstig bis premium!

Sprechen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot für neue Sommerreifen und Felgen!

Oder besuchen Sie unsere Homepage und lassen sich vom - **Felgenkonfigurator** - inspirieren!



Räderreinigung

Räderreinigungsmaschine mit Ultraschalltechnik
Rückstandslose Schmutzbeseitigung von Felgenoberflächen - innen und außen - bis in die kleinste Strukturen.

- kein Zerkratzen der Felgen
- umweltschonend
- porentief rein

5,00 €
pro Rad

Sie werden begeistert sein!



Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE 1: vom 1.-5. April 2019

Mo: Tortellini in Sahneschinkensoße mit gemischtem Salat
Di: Zigeunerschnitzel mit Nudeln
Mi: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Kasseler mit Kartoffeln und Sauerkraut
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 15.-19. April 2019

Mo: Lasagne mit gem. Salat
Di: Fleischpflanzerl mit Kartoffelsalat
Mi: Paprikagulasch mit Nudeln
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln und Speckbohnen
Fr: Karfreitag geschlossen

WOCHE 5: vom 29. April- 3. Mai 2018

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und Salat
Di: Schweinswürstel²³ mit Sauerkraut und Semmel
Mi: Maifeiertag
Do: Cordonbleu¹²³ und Kartoffelsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Zusatzstoffe: 1) Nitritpökelsalz 2) Stabilisator 3) Geschmacksverstärker

WOCHE 2: vom 8.-12. April 2019

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Kräutergeschnitzeltes mit Nudeln
Mi: Röstzwiebelbraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Schaschlik mit Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 22.-26. April 2019

Mo: Ostermontag geschlossen
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinebraten in Dunkelbiersoße mit Knödel und Krautsalat
Do: Gyros, Tzatziki und Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,50 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Mit eigenem Geschirr 0,50€ billiger
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes....5,50€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,00€
Alle Preise zum Mitnehmen**

**Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL
frisch vom Grill**

Ausgabe April 2019

AUTOaktuell

Winterpaket

beheizbare Vordersitze,
Scheibenwaschdüsen beheizbar

Multifunktions-Lederlenkrad

Media System mit Touchscreendisplay

Finanzierung
mtl. Rate

199 €



Abbildung ähnlich

Seat Ibiza (Style)

Benzin, 1.0 EcoTSI 70kW (95 PS) Start&Stopp,
5-Gang Schaltgetriebe

Lagerfahrzeug in unterschiedlichen Farben erhältlich.

Lieferzeit: **sofort verfügbar**

Effizienzklasse: B, Verbrauch/100km: Innerorts 5,8 l, außerorts 4,1 l,
kombiniert 4,7 l, CO₂-Emission (kombiniert) 106 g/km³

Enthaltene Ausstattung: Media System mit 6,5" Farb-Touchscreendisplay inkl.
6 Lautsprecher, Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion, el. Fensterheber
vorne und hinten, Multifunktions-Lederlenkrad, Klimaanlage, Winter-Paket,
Umfeldbeobachtungssystem „Front Assist“ mit City-Notbremsfunktion, ZV mit Funk, u.v.m.

28% unter dt. Listenpreis

Spar-Angebots-Gesamtpreis

14.490,00 €¹

UVP vergleichbares deutsches Modell: ca. 20.089,00 €
Bruttopreise inkl. 19 % MwSt.

Finanzierungsbeispiel: Fahrzeugpreis = 14.490,00€; Anzahlung = 0,00€; **Nettodarlehensbetrag**⁴ = 15.475,42€; Sollzinssatz (gebunden) = 1,9721% p. a.;
Gesamtbetrag = (Nettodarlehensbetrag inkl. Zinsen und Kosten) = 16.222,79€; Effektiver Jahreszins = 1,99%; Laufzeit in Monaten = 36; 36 Raten á
199,00€; Schlussrate = 9.058,79€

Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von **über 20 TOP-MARKEN** aus einer Hand



¹ EU-Reimportfahrzeug mit deutschem KFZ-Brief. Ausstattungsunterschiede zum deutschen Modell möglich. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot freibleibend. Das hier aufgeführte Angebot entspricht einem vergleichbar ausgestatteten Fahrzeug aus Deutschland. Es wird keine Gewähr für die Richtigkeit der gemachten Angaben übernommen. Die aufgeführten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Hersteller (UVP) mit Stand: 03/2019. Unsere Preise und Rabatte gelten solange der Vorrat reicht und können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Reifen-Aktions-Paket nur solange Vorrat reicht.

² Überführungskosten frei Heldengut.

³ Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutschen Automobil Treuhand GmbH, Helmut-Hirth-Str. 1, 73760 Ostfildern-Scharnhausen (www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist. Effizienzklassen werden auf Grundlage der gemessenen CO₂-Emission unter Berücksichtigung des Fahrzeuggewichts ermittelt. Fahrzeuge, die dem Durchschnitt entsprechen werden mit D eingestuft. Fahrzeuge, die besser als der heutige Durchschnitt sind, werden mit A+, A, B oder C eingestuft. Fahrzeuge, die schlechter als der Durchschnitt sind, werden mit E, F oder G beschrieben. Die berechneten Werte stellen die unverbindliche KFZ-Jahressteuer dar und gehen von einfachen Fällen aus. Besonderheiten wie Veränderungen im CO₂-Wert, welche durch Ausstattungsunterschiede hervorgerufen werden, Saisonkennzeichen und Vergünstigungen werden nicht berücksichtigt. Die tatsächliche Steuerschuld wird im Einzelfall vom Finanzamt durch den Steuerbescheid festgesetzt.

⁴ Nettodarlehensbetrag inkl. einer ggf. auf Kundenwunsch mitfinanzierten Restkredit- und / oder Arbeitslosigkeitsversicherung und / oder Kaufpreisversicherung EvaGAP+. Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank für Privatkunden und Handel GmbH. Bonität vorausgesetzt. Die vorbezeichneten Angaben beinhalten zugleich das repräsentative Beispiel gemäß § 6a Preisangabenverordnung (PangVO). Soweit es sich um eine Sonderaktion handelt, stellen die vorbezeichneten Angaben zugleich das repräsentative Beispiel gemäß § 6a PangVO innerhalb der Sonderaktion dar.



TOHA

TOHA Automobil- Vertriebs GmbH
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding
Telefon 08551 5777-0
www.toha.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten
keine Beratung und kein Verkauf.